

## Jak budeme hlasovat!

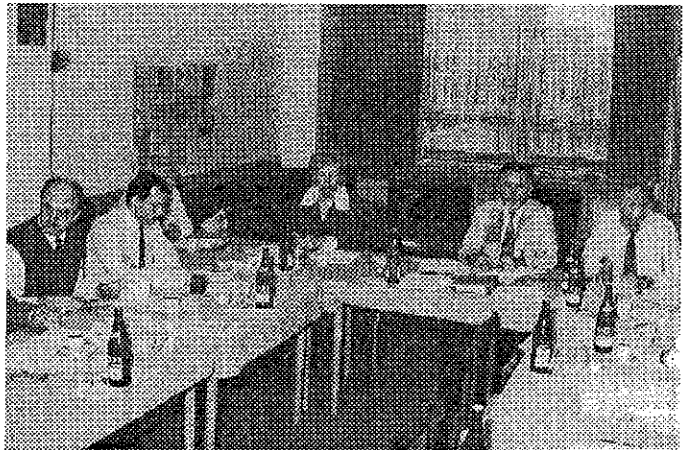
Předvánoční období roku 1995 zastihne Obvodní zastupitelstvo městského obvodu Svinov v zamyšlení nad schvalováním obvodního rozpočtu na r. 1996. Rozhodnout se správně znamená dokonale znát současné i budoucí potřeby našeho městského obvodu.

Tvorba příjmů do pokladny měst. obvodu je dána metodikou města Ostravy schválenou Zastupitelstvem města Ostravy dne 1. 11. 1995. K zajištění základních funkcí městského obvodu nutno rezervovat v rozpočtu tolik prostředků, aby fungovalo školství, údržba komunikací, chodníků a veřejné zeleně, platily se sociální dávky, svítilo veřejné osvětlení, běžná údržba a opravy byt. fondu a byly zajištěny i další úkoly.

Obvod převzal do svého rozpočtu i některé úkoly v investiční výstavbě. V příštím roce to je rozsáhlá rekonstrukce v zákl. škole ve výši asi 8 mil. Kč, dokončení plynifikací hlavních tras ve Svinově, pokračování ve správách některých obecních domů a jiné.

Svinovské veřejnosti neunikly ani výzvy některých občanů, aby se už konečně začalo dělat něco pro vytvoření důstojného kulturního prostředí ke konání společenských akcí ve Svinově. Vzkříšení se dočkala myšlenka na dostavbu budovy úřadu měst. obvodu na kulturně-spoločenské centrum. Myšlenka tak stará, jak je starý termín zahájení výstavby tohoto objektu na bývalém hřišti DTJ. Nastal již čas nebo ještě počkat pár let? Pustit se do výstavby a financování tak náročných akce, nebo ještě počkat a začít až v příštím tisíciletí? Další argumenty pro a proti se prostrly na platformách politických stran ve Svinově. Diskuse k rozpočtu na r. 1996 bude tedy v obv. zastupitelstvu určitě rušná.

My, členové obv. zastupitelstva volení za Sdružení nezávislých kandidátů (SNK) budeme podporovat takovou strategii, aby se s přístavbou radnice začalo co nejdříve. Vůbec to neznamena, že bychom chtěli zastavit některé naplánované akce a všechny fin. prostředky stlačit do výstavby a dostavby radnice! Výstavbu chceme zajistit střednědobým úvěrem, který náš rozpočet určitě unese. Počítáme i s některými dary a příspěvky občanů, podnikatelů i firem. Jsme toho názoru, že je to nejvhodnější období



▲ Z jednání svinovského zastupitelstva

k zahájení. Budeme hledat podporu mezi dalšími členy obv. zastupitelstva k podpoře plnění tak náročného úkolu. Argumentace některých politických skupin o zahájení generálních oprav vybraných cest a chodníků neodmítáme. Plánujeme je však v pozdějším čase, po dokončení výstavby kanalizačního sběrače D 5, dokončení výstavby čističky odpadních vod v O.-Přívoze a po rekonstrukcích vodovodního řádu, který zejména v starší zástavbě Svinova zestárnul. Pak můžeme natáhnout nově i „koberce“ na našich cestách. Údržby chodníků, zeleně, veřejného osvětlení, čištění a úklid musíme umět zajišťovat stále. Každý rok, vždy v takovém rozsahu, aby nebyl narušen život obvodu.

Některé úkoly vyžadují stav provizoria do doby dořešení restitučních nároků oprávněných osob, do stanovení definitivní trasy průchodu dálnice ostravskou aglomerací, výstavby nádražního a obchodního komplexu před svinovskými mosty a jiné.

Říkáme-li tedy „ano“ dostavbě kulturně-spoločenského centra ve Svinově, říkáme to s plnou odpovědností a víme, o čem mluvíme. Počítáme však i podporou svinovských občanů – voličů, a to tím, že potřeby obvodu podřídí našemu hlasování.

■ Za SNK Ing. Stanislav Březina, Ing. R. Teichmann, R. Vybíralová, S. Kresta, J. Planka

## Připravuje se:

- ROZ Ostrava připravuje pro r. 1996 rekonstrukci rozvodní sítě a výstavbu nové trafostanice na ulici Hrabynská pro posílení el. energie pro lokalitu Bří Sedláčků a okolí. V této souvislosti provede ÚMOB Svinov i generální opravu veřejného osvětlení ul. Bří Sedláčků a také obnovu vedení místního rozhlasu.
- OVaK přislíbily v r. 1996 opravu kanalizační sítě v lokalitě Bří Sedláčků.
- provizorní oprava chodníku od ulice Rošického k ulici Nad Porubkou.

## Provedlo se:

- zakoupilo se pro účely úklidu a zimní údržby Svinova nakladní vozidlo MAGMA
- zpevnila se část chodníků na místním hřbitově
- doasfaltován chodník na ul. Kuršova
- oprava prohlubně na ulici Sabínova
- částečně zrekonstruováno veřej. osvětlení ul. Opavská
- v lokalitě Jižní svahy zaveden místní rozhlas

■ Tajemnice

Komise  
pro občanské záležitosti  
zve důchodce  
na tradiční  
posezení s důchodci,  
které se uskuteční  
v předvánočním čase  
7. 12. v 15,30 hod.  
v sále ÚMOB.

## Dálnice D 47 přes Svinov: Ano či ne?

Je nepochybné, že úvaha o vedení trasy dálnice D-47 přes Ostravu na Polsko má z pohledu různých podnikatelských zájmů a aktivit svoje opodstatnění. Na druhé straně však má svoje opodstatnění také obava obyvatelů dotčených lokalit z vlivu dálnice na kvalitu jejich bydlení a života v blízkosti vůbec. Zvláště obyvatelé Svinova mají své zkušenosti a platí trvalou daň za technický pokrok v té podobě, jak ho v současné době známe. Trvalé zatížení hlukem z intenzivního silničního a železničního provozu. Trvalé postižení emisemi a prachem. Zhoršená větratelost „dolíku“ po výstavbě Rudné. Zkomplikovaný přístup do „rekreační“ oblasti Polaneckého lesa. To vše jsou argumenty hovořící proti záměru pokračovat v zatěžování tohoto intenzivně využívaného prostoru dalším trvalým zdrojem hluku a emisí.

Občanská iniciativa, která vznikla na základě svobodné vůle občanů Svinova ve smyslu zákona č. 244/1992 Sb. o posuzování vlivů na životní prostředí, vyjádřila zákonnými prostředky svůj zásadní nesouhlas s uvažovaným průtahem dálnice D-47 katastrem Svinova. Svě stanovisko vyjádřila dne 10. 9. 1994 na podporu zamítavého stanoviska č. 239/23 zastupitelstva ÚMO Svinova a navázala na řadu předchozích upozornění a stížností, na které nebyl brán Zastupitelstvem města Ostravy zřetel.

Faktem je, že zastáncům průtahu dálnice Ostravou nahrálo nařízení vlády ČR

ze dne 17. 8. 1994, kterým byl vyhlášen chráněný koridor trasy silnice dálničního typu D-47 Kujavy – Butovice – Jistebník – Ostrava – Bohumín – státní hranice s Polskou republikou ve smyslu Stavebního zákona č. 262/1992 Sb. Nicméně zásadní je stanovisko ministerstva životního prostředí, na které se všichni účastníci sporu spoléhají.

Magistrát města Ostravy nechal zpracovat 4 varianty vedení trasy dálnice Ostravskou aglomerací. Celá dokumentace pak byla 14. 9. 1994 předložena Ministerstvu životního prostředí Praha, včetně hodnocení vlivu stavby na životní prostředí zpracovaného Regionálním centrem EIA OSTRAVA. Ministerstvo životního prostředí si nechalo na předloženou dokumentaci, k níž se odmítavě vyjádřila řada dotčených subjektů včetně zastupitelstva MO Svinov a Občanské iniciativy, zpracovat posudek firmou EKOLA PRAHA. Ten shledal v dokumentaci průtahu D-47 Svinovem řadu odborných nedostatků a doporučil dokumentaci dopracovat a pak podrobit novému posouzení podle zákona č. 244/92, což MŽP dne 1. 3. 1995 akceptovalo.

Dopisem MŽP České republiky bylo dne 27. 6. 1995 naší občanské iniciativě sděleno, že dne 27. 6. 1995 „zpracovatel dokumentace bude v úzkém kontaktu se zástupci dotčených obcí a občanských iniciativ tak, aby byly maximálně zohledněny jejich požadavky na minimalizaci

nepříznivých vlivů, realizaci opatření k jejich minimalizaci a kompenzaci a byli průběžně informováni o průběhu a výsledcích posuzování“.

Mohu Vám, vážení spoluobčané, sdělit, že nic z toho se nestalo. Přepracovaná a nově posouzená dokumentace byla 31. 10. 1995 z Regionálního centra EIA Ostrava zaslána přes Ředitelství dálnic na MŽP Praha, avšak bez jediného kontaktu s naší Občanskou iniciativou či zastupitelstvem MO Svinov.

V současné době je připravován naší iniciativou ostrý protest proti nesplnění ujednání z 21. 6. 1995. Budeme požadovat vrácení dokumentace naší iniciativě k připomínkování. V případě, že zpracovatel posudku zjistí, že předložená varianta průtahu dálnice D-47 Svinovem nevyhovuje ekologickým požadavkům, bude doporučeno vést trasu dálnice jiným koridorem, a ten pak opět podrobit posouzení podle zákona č. 244/1992 Sb.

Z výše uvedeného stručného popisu „stavu dálnice D-47 ve Svinově“ vyplývá, že současné zákonné možnosti odporu proti průtahu dálnice Svinovem existují a jsou využívány. Vedle nich však působí silný protitlak prosazující dálnici. Doba „divokého Západu“ je nenávratně pryč a nezbyvá, než rozumným a vytrvalým tlakem odsouvat konečné rozhodnutí o trase.

✉ Ing. Ivan Harazim, zmocněnec Občanské iniciativy

## Kde se rodí vandalismus?

To, že se vytratila úcta ke starším, není žádný výmysl, ale holá skutečnost. To, že televize průběžně vysílá pořady, které jsou doslova návodem k agresivitě, násilí a vraždění, se rovněž stalo součástí každodenního života. Takže jaký div, když se dva naši chlapci, ještě školáci, o letošních prázdninách vydají na místní hřbitov a vyřádí se na květinových mísách u smuteční kaple. V období civilizačního vývoje, jenž se dějními posouvá pomocí prostředků, které se až příliš podobají válce (byť nevyhlášené), to je vlastně maličkost, jaká ani nestojí za řeč.

V každém případě však stojí slušným lidem za otázku: Kam spějeme, když se z našeho života vytratila i úcta k mrtvým? Jak své děti vychovávají dnešní rodiče? K čemu vedou své potomky, v čem jsou jim vzorem?

Navenek se tváří a chovají jako slušní lidé. Ve skutečnosti však žijeme v přetvářce a ta nás vede k vnitřní agresivitě, která čas od času – skrytě i veřejně – propukne. Nenávidíme své sousedy, intrikujeme, jsme falešní, jsme zlí... A to nejde před dětmi utajit. Jejich vnímání světa ještě nezná hranice, které dospělí používají, aby dosáhli svého. Děti jsou čestné, aniž by se zabývaly úvahami o tom, co to čest vlastně je. Jsou pravdomluvné, dokud jim dospělí neukáží, jak snadná je lež, jak je účelná, jak je výnosná. Děti jsou přímé, až do první facky, kterou jim rodič připomene, že pravda se nenosí.

Děti se řídí vzorem. Je jim otec, maminka, učitel. Od nás, ne od někoho jiného, si berou návod jak žít, jak se chovat, jak se pohybovat životem bez většího úrazu.

Pohled do zrcadla většinou nepotěší. Spíše naopak. Rozzuří, probudí vztek v první řadě sám na sebe, později na okolí. Tak to všechno začíná: chytráctví, podlézavost, nepřímnost, faleš, neschopnost chovat se k sousedovi jako soused, k ženě jako muž, k dítěti jako zodpovědný dospělý.

Nechtěli jsme moralizovat, ale vyznělo to tak. V podstatě je tento článek shrnutím důvodů, proč nemůžeme být nikdy šťastní a spokojení.

Poničený hřbitov je pouze jedním důkazem z mnoha. Ale co lze s tímto stavem udělat, zatím nevíme. Lidská lhotejnost totiž dosáhla hranice, kdy jde o samou existenci. Na otázku, o čí existenci jde, si určitě dokážete odpovědět sami (o samotě, beze svědků).

(Přetištěno z Polaneckého zpravodaje č. 6/1995 se souhlasem polaneckého starosty)

*Redakční poznámka Svinovského hlasatele: Také u nás ve Svinově máme „své vandaly“, kteří ničí a kradou železné součásti sloupů elektrického osvětlení, pomalovávají a poškozují označení zastávek MHD. Nebudme k nim nevšimaví, vždyť jde o vzhled Svinova a ten nám nemůže být lhostejný!*

## Společenský sál ve Svinově – ano či ne?

K takto nazvanému článku z minulého hlasatele, který považujeme za zahájení diskuse občanů na toto téma, chceme přidat několik poznámek a námětů.

V první řadě chceme uvést, že název článku je poněkud zavádějící, protože se nejedná pouze o samostatný společenský sál, ale také o nadstavbu stávající budovy obvodního úřadu, tedy zvýšení o jedno patro s vytvořením nových kanceláří pro úřad.

V majetku Svinova je přitom dostatek nemovitostí vhodných pro řízení obvodu (technický dvůr, MŠ Rošického, Klub Echo), ale jsou pronajaty ke komerčním účelům, a to s dost diskutabilním výsledkem. Povinností obce je, pokud potřebuje pro zabezpečení chodu obvodu prostory, využít především stávající vlastní majetek a pronajímat jen ten, který nepotřebuje.

V materiálech o případě této investice jsou náklady na tuto akci, tedy nový sál a zvýšení úřadu o jedno patro, odhadnuty na 11 milionů korun. (Pro porovnání náklady na rekonstrukci Sokolovny se odhadují na 30 milionů korun. V tomto světle se nám zdá odhad nákladů na sál a přístavbu poněkud podhodnocen.)

Roční rozpočet obvodu počítá na investice s částkou 3–3,5 milionů, takže tato akce vyčerpá rozpočet na 3–4 roky. Protože se ale v příštím roce začne rekonstruovat škola a odčerpají se tak investiční prostředky na roky 1996 a částečně na rok 1997, bude si muset zastupitelstvo obvodu na výstavbu sálu půjčit.

Půjčka samozřejmě znamená úrok. I ten nejvýhodnější, který nabízí Česká spořitelna obcím, činí zhruba 10%. Tedy v prvním roce činí jen úrok jeden milion korun. Při splatnosti úvěru do čtyř let to znamená splátky 3,5–4 miliony ročně nejméně do roku 2001. Po tuto dobu se tedy ve Svinově nic dalšího nepostaví, protože na další investice nebude. Tato finanční rozvaha by se mohla změnit pouze v případě výrazného příspěvku z rozpočtu města.

Polorozpadlý sál rourovny a devastovaná Sokolovna, i když nejsou majetkem obvodu, výstavbou nového sálu ze Svinova nezmizí.

Výstavbou sálu ale problém nekončí. Zamysleme se nad způsobem jeho využití. Kolik akcí se v něm ročně uspořádá?

Městský obvod velikosti Svinova jej nemůže využít po 365 dnů v roce. Nebude se za pár let znovu přestavovat na restauraci nebo sklad? Kolik sálů ve městě je využito ke kulturním účelům a kolik se jich v současné době ruší? Provoz po dvacet nebo třicet dnů využitého sálu představuje náklady, které opět zatíží rozpočet obvodu.

V majetku Svinova je mnoho dalších nemovitostí, o jejichž osudu zatím nebylo rozhodnuto a jejichž technický stav a vzhled nedává Svinovu nejlepší vizítka.

ODS nechce pokračovat v praktikách provozovaných 40 let, kdy se nic neopravovalo a stavěly se nové stavby. Jsme pro to, investovat raději do rozumné obnovy.

Domníváme se, že výstavná radnice obvodu je v současné době luxus, který si Svinov nemůže dovolit.

Jsem pro úhledný Svinov s méně výstavnou radnicí než pro výstavnou radnici v ošumělém Svinově.

Ostatně domníváme se, že lze vytvořit ve Svinově takové podmínky některému podnikateli, aby se mu vyplatilo postavit sál za vlastní.

■ Rada MS ODS Svinov

## Vytvořte jim podmínky!

Investovat do mládeže a jejího tělesného i duševního rozvoje se vyplatí. Mějme na paměti, že jaká je dnešní mládež, takový bude náš národ. My máme v našem obvodě takové děti a mládež, které se snaží o to, aby vytvořily kulturní hodnoty. K tomu přistupuje houževnatost našich učitelů a členů komise kulturní a školské při obvodní radě.

Je třeba říci, že je to i tradicí ve Svinově. Připomeňme si dřívější tělocvičné, divadelní, pěvecké a jiné hudební soubory, které šířily kulturu i za hranicemi Svinova. Tehdy však byly pro tyto akce podmínky v podobě několika zařízení, kdy bylo možno na pódiích a v sálech, kde se tyto akce mohly uskutečňovat.

Ti, které dnes sledujeme a tleskáme, ale současně i litujeme, že jejich úsilí je znehodnocováno prezentováním se v prostorách, které se vyznačují nehygieničností, nekulturností a ubohostí vybavení a většinou zcela chybí odpovídající akustika.

Současných možností je poskrovnu. Je to jednak prostor v kostele církve československé husitské, ale i to postrádá vhodnou akustiku a v zimě se vyznačuje studenou prosáklostí.

Jde i o otázku mezilidských vztahů,

které je nutno upevňovat od útlého dětství. Těm se nenaučí v partách, které fetují, ničím vandalským způsobem své okolí a veřejná prostranství. Je povinností našich členů zastupitelstva, aby se zavázali k vybudování alespoň společenského sálu s odpovídajícím hledištěm, a samozřejmě i vhodnou akustikou, kde by se konaly nejen hudební a pěvecké koncerty dětí ze svinovské základní umělecké školy, ale i taneční (příkladná „Opavička“) a ostatní mládežnické akce, které by přitáhly i mládež z okolí a měly při tom odpovídající úroveň. Mohla by se zde pobavit i střední generace a také občané postproduktivního věku by zde mohli nalézt útočiště pro své kulturní akce. Konečně, i hosté z jiných lokalit by zde mohli prezentovat svá vystoupení. Četná vystoupení, která se nejen letos, ale i jiná léta konala, svědčí pro to, že vhodnost společenského sálu je na bíledni.

Věřím, že ti, kterým jsme dali ve volbách svůj hlas, umožní vytvořit potřebné podmínky pro kulturu vybudováním společenského sálu, a přispějí tak k utužování mezilidských vztahů!

■ Jarmila Březinová,  
členka sociálně-zdravotní  
a protidrogové komise

## Co víte o zdraví a nemoci?

Současný trh je zaplaven denním tiskem a mnohými periodiky. Vyznat se v této „tlačnici“ není jednoduché. Charakter časopisu není mnohdy ani tak dán jeho obsahem, jako obalem a obrázky. I když je to dosti důležitá forma, je to jako s knihami. Někdy i honosný obal a barevnost vazby nezachrání chabý obsah díla. Opomenu jiné časopisy a chtěl bych se zastavit u jednoho periodika, který má svou „základnu“ v Ostravě a zabývá se problematikou zdraví a nemoci. Je to měsíčník VITALITA, který kromě článků s ryze medicínskými popularizujícími články má i ve svém obsahu problémy akupunktury, alternativní medicíny, prevence a rubriku pro odpovědi na dotazy čtenářů. Řada vhodně volených obrázků a grafů doplňuje každé číslo. Autory článků jsou i ostravští autoři, kromě renomovaných autorů z jiných míst republiky. V časopise se objevují i aktuální zprávy z literatury na výše uvedená témata. Máte-li chuť a čas začíst se do zdravotnických problémů, máte možnost. VITALITA je i pro vás. Cena časopisu je 12,90 Kč. V poslední době vydává časopis i „svou knihovničku“. Jako první číslo vyšla práce známého psychiatra, primáře Nešpora, o boji proti hazardním hrám pod názvem „Hazardní hra jako nemoc“. Cena 30 Kč.

■ Dr. Březina

## Posílám Ti, draku, psaníčko až k mraku...

...bylo slyšet v mateřské škole E. Rošického již od pondělí 2. 10., kdy začaly přípravy draků a dráčků na soutěž „DRAKIÁDU“. Ve středu ve všech třídách vrcholily přípravy. Paní učitelky ve třídě Sluníčka, Medvídků i Motýlků již měly připraveny sladkosti a odměny pro děti a děti si připravovaly draky a dráčky, se kterými společně s rodiči šli odpoledne na drakiádu. Ve třídě Motýlků si děti připravily malé dráčky, které barevnými křídami vybarvily a ocásek ozdobily krepovými bábriátky.

A už je to tady!

Paní učitelka vyvěsila dráčka Mráčka na stožár před budovu MŠ a ten se měl dívat, kdo z jeho kamarádů vyletí výš.

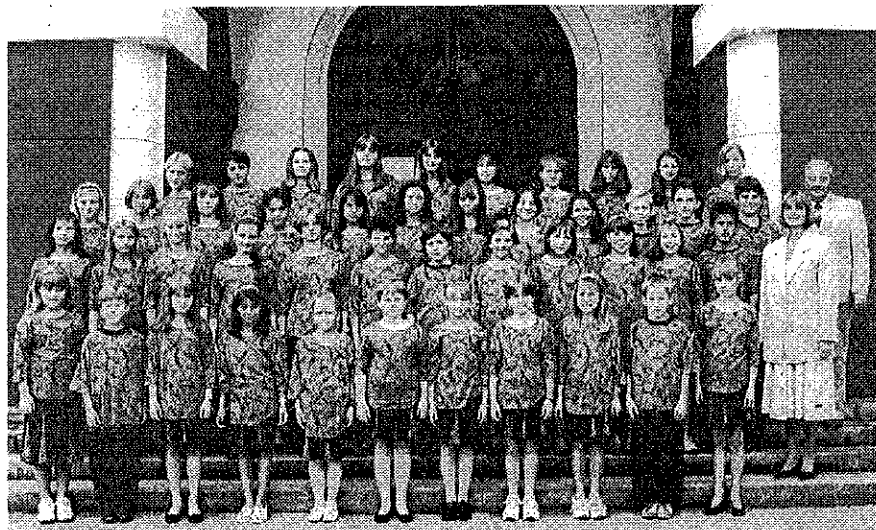
Tatínkové si zavzpomínali na svá klukovská léta a všichni plní radosti a touhy, aby drak vyletěl co nejvýše, se moc snaži-

li. Hezký dráček, žluťoučký s červenými tvářemi vzdoroval a nechtělo se mu do mraků. Poletoval, poletoval a báb. Byl těžší a větřík, který ve středu váł, ho neunesl.

Tatínek, který se spolu se svou Nikolou snažil, aby dráček vzletěl, prohlásil: „Náš dráček nechce vzletnout. Je slabý vítr. My bychom potřebovali víchřici,“ a spokojil se i se svou dcerkou s dráčkovým poletováním nad zemí. Ve třídě Medvídků se udělovaly i diplomy. Za to, komu vyletěl drak nejvýše, a také za to, komu vyletěl drak nejvíce se psaníčkem. Co víc jsme si mohly přát?

A dráček Mráček? Pokud nezaprší, bude se spokojeně rozhlížet po okolí a připomínat hezké odpoledne na stožáru MŠ E. Rošického.

■ **Kolektiv uč. mateřské školy  
ul. E. Rošického, Svinov**



▲ Dětský pěvecký sbor Svinov. Toto těleso je pozváno v době předvánoční k osmi koncertům, a to ve švýcarském Luzernu a maďarském Székesfehérváru. Odjede 5. prosince a vrátí se (s přestávkou) 21. prosince domů. Místo tradičního vánočního koncertu vystoupí doma 25. ledna 1996 na jubilejním koncertu svinovských pěveckých sborů.

## Výzva Severomoravské energetiky občanům

V zimním období (období vegetačního klidu) provádí SME, a. s., Rozvodný závod Ostrava každoroční ořezy a kácení stromů podél rozvodných sítí vysokého a nízkého napětí. Tyto práce se provádějí z důvodu zajištění bezpečnosti občanů a snížení poruchových stavů vedení.

Při provádění ořezů a kácení dochází často k nedorozuměním mezi majiteli pozemků a pracovníky SME, a. s. – vstupy na pozemky, vlastní ořez stromů.

Severomoravská energetika, a. s., Rozvodný závod Ostrava prosí tedy všechny majitele nemovitostí, přes které přechází vedení vysokého či nízkého napětí o spolupráci a pokud je toto možné, aby ořez provedli na svém pozemku sami. Upozorňujeme však na skutečnost, že osoby, které provádějí ořez na vedení nízkého napětí, nesmí v žádném případě pracovat blíže než 1 m od vodičů. Pokud nebude možné tuto vzdálenost dodržet, nebo by vzniklo nebezpečí pádu větví do vedení, je třeba dohodnout na SME, a. s.; RZ Ostrava – OBS Ostrava, tel. číslo 35 31 11 vypnutí a zajištění vedení.

V případě, že přes pozemek prochází vedení vysokého napětí, prosíme vlastníky, aby před jakýmkoliv zásahem do stromové nejprve z důvodu vlastní bezpečnosti kontaktovali náš závod a pochůzkou na místě se dohodnou bezpečnostní podmínky při kácení (vzdálenosti, vypnutí vedení). Pokud si majitel pozemku z jakýchkoliv důvodů neprovede ořez či zkácení sám, budou tento ořez provádět naši pracovníci. Prosíme občany, aby vyřezanou dřevní hmotu ze svých pozemků odstranili.

■ **Ing. M. Jalůvka,  
ved. úseku OBS Ostrava**

## Fitcentrum ve Svinově zahájilo!

15. listopadu 1994 se v Ostravě-Svinově slavnostně otvíralo distribuční centrum firmy California Fitness pod názvem Vital Fitness.

California Fitness je americká akciová společnost, jejímž cílem je propagace a mezinárodní rozšíření zdravého životního stylu a moderní výživy v rámci hnutí fitness, založená před 40 lety v Kalifornii. Toto hnutí, které má stále více stoupců i v České republice, neznamená jen určitý způsob výživy, duševní a pohybový program, ale i zásadní změnu v životním stylu, přístupu k životu a překonání stresu.

Členem společnosti California Fitness se může stát každý občan, který již dovršil 18 let. Výhodou členství je především sleva na veškeré výrobky distribuované firmou, dále možnost bezplatně využívat lékařskou

poradnu, která probíhá vždy v pondělí a čtvrtek od 16.00 do 18.00 hod. v centru DC Vital Fitness, může navštěvovat lékařské přednášky na nejrůznější témata vedená nejlepšími odborníky ze všech oblastí medicíny a sestavované pro laickou veřejnost. Každý člen také dostává jednou za měsíc poštou časopis, ve kterém je informován o nových výrobcích, připravovaných přednáškách, nejnovějších lékařských poznatcích.

Co vlastně California Fitness distribuuje? Jsou to především vitamínové a multivitaminové přípravky, stopové prvky a minerály, enzymy, aminokyseliny, přípravky na bázi rostlinných výtažků a výživu pro sportovce, přírodní, vlasovou a tělovou kosmetiku. Všechny přípravky získaly atest hlavního hygienika České republiky a jsou

uznávány předními odborníky v této oblasti. Řadou z nich je totiž možné úspěšně pomáhat léčit spoustu chorob, jako např. cukrovku, kardiovaskulární choroby, obezitu, vysoký cholesterol, vysoký tlak, různé projevy alergií apod.

Do centra Vital Fitness, které má své sídlo ve Svinově na Stanislavského ul. 582, přijíždějí členové z celého Severomoravského kraje a bylo by škoda, kdyby jej nenavštívili také občané Svinova.

15. listopadu 1995, tedy k ročnímu výročí otevření, připravují pracovníci Vital Fitness spolu s předními členy společnosti DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ. Všichni jsou na setkání srdečně zváni. Samozřejmě může každý navštívit centrum a na vše se podrobně informovat i kterýkoliv jiný den.

■ **Ing. M. Řeháková**

## Co víme o Landeku

Okolí Ostravy nemá příliš mnoho historických památek. Jednou z nejdůležitějších je vrch Landek, jehož historie je stará přes 20 000 let! Archeologické průzkumy vykázaly existenci slovanského hradiska, jehož vznik možno předpokládat v 8. nebo 9. století. Koncem 13. století zde byl vystavěn hrad, který však byl o sto let později za válečných litic zbořen a jeho zbytky byly viditelné ještě v minulém století. Dnes již jen stěží můžeme najít ojedinělé zbytky po hradbách. Landek se zapsal do historie objevem 48 mm dlouhé sošky ženy známé po světě jako tzv. Petřkovická nebo Landecká Venuše.

V současnosti vznikla nadace „Muzeum pod Landekem“, která si vzala za cíl obnovit slávu Landeku

a v prostorách bývalé šachty ANSELM vybudovat hornické muzeum, vzhledem k tomu, že v jeho oblastech bylo kdysi dávno nalezeno uhlí uložené ve slojích a tato část Landeku se stala dlouhodobě dobývaným prostorem několika bývalých dolů. Vzhledem k významu nadace pro náš kraj byly vyhlášeny i sbírky pro celou akci a i náš obvod přispěl částkou 2000 Kč. V těchto dnech vydala nadace pěkný orientační plán pod názvem LANDEK v ceně 19 Kč a připravuje vydání monografie, která by seznámila širší veřejnost s touto historickou oblastí Ostravska. Krásné přírodní prostředí mimo to přímo vybízí k návštěvám Landeku spojeným s prohlídkou muzea.

■ Dr. Březina

### ❀ Jubilanti ❀

v měsíci listopadu a prosinci 1995

Komise pro občanské záležitosti a Zastupitelstvo městského obvodu ve Svinově blahopřeje občanům, kteří v těchto dnech dosáhli 70, 75, 80 a více let, a přeje jim do dalších let hodně zdraví, duševní a rodinné pohody.

#### Listopad:

p. Mičicová Pavlína  
p. Blašíková Františka  
p. Balnarová Gertruda  
p. Čech Jaroslav  
p. Trojková Marie  
p. Mičulková Ludmila

#### Prosinec:

p. Polášková Věroslava  
p. Kožušník Eduard  
p. Urbánková Marie  
p. Grendýsová Marie  
p. Bohušová Marie  
p. Paličková Štěpánka  
p. Kudela Ladislav  
p. Klosová Anna  
p. Stabrová Božena  
p. Schollerová Jarmila  
p. Tománková Jenovefa  
p. Mičaníková Amálie  
p. Foltys Miloslav

K blahopřání se připojuje i redakce Hlasatele.

## Kdo je kdo? • Kdo je kdo?

### KRESTA Milan,

nar. 1941, pracuje jako vedoucí pracovník ve Výzkumném ústavu Vítkovice v oboru materiální výroby. V roce 1994 zvolen členem zastupitelstva za Svaz nezávislých kandidátů. Je předsedou kontrolní komise.

### KUSÝN Jiří,

nar. 1957, pracuje jako skladový dělník u ČD. V roce 1990 zvolen do zastupitelstva za KSČM a za tutéž stranu byl zvolen členem zastupitelstva v roce 1994. Je současně předsedou likvidační komise. Bydlí ve Svinově, Lelkova 772.

### POKORNÝ Jaromír, ing.,

nar. 1948. V roce 1990 zvolen za OF. V roce 1994 jako neustraník za ODS. Jako stavební inženýr vedoucí firmy POEL ve Svinově. Bydlí na Urbaníkové ul. č. 982.

### SCHMIDT Kurt, ing.,

nar. 1936, zvolen v roce 1990 členem zastupitelstva za KDU-ČSL. Za tutéž stranu byl zvolen i v roce 1994. Je geologický inženýr, pracoval u OKD. Nyní je majitelem soukromé firmy. Vedoucí komise podnikání a veřejně prospěšných služeb. Bydlí ve Svinově, Bří Sedláčků 179.

### TEICHMANN Rudolf, ing.,

nar. 1938. Pracuje jako technik u Báňské a hutní akc. spol. V roce 1990 zvolen za

nezávislé a v roce 1994 za Svaz nezávislých kandidátů do obvodního zastupitelstva a zároveň je vedoucím komise krizové a havarijní. Bydlí na ulici Nad Porubkou 730. Místostarosta v letech 1990-1994.

### TŮMOVÁ Jarmila, RNDr.,

nar. 1945. Působí jako středoškolská profesorka na Církevním gymnáziu. V roce 1990 zvolena jako nezávislá kand. za KDU-ČSL. V letech 1990-1994 místostarostka obvodu. V roce 1994 kandidovala za stranu zelených a byla zvolena do obvodního zastupitelstva. Je předsedkyní komise ekologické. Bydlí na Bílovecké ulici č. 693.

### VÁŘKOVÁ Eva,

nar. 1956. Pracuje jako staniční sestra na dětském oddělení městské nemocnice. V roce 1994 zvolena za ODS. Je vedoucí komise pro výchovu a vzdělání. Bydlí ve Svinově, na Makareňkové ulici č. 502.

### VYBÍRALOVÁ Renáta,

nar. 1944, učitelka mateřské školy v Polance. V roce 1990 zvolena do obvodního zastupitelstva za nezávislé a za Svaz nezávislých kandidátů zvolena i v roce 1994. Vedoucí komise pro občanské záležitosti. Bydlí na Elektrárenské ulici ve Svinově č. 5766.

## Hovory s občany

V úterý 3. 10. 1995 proběhly v místnostech školní jídelny hovory s občany. Zarážející byla velmi malá účast občanů vzhledem k tomu, že Hovory předcházela zvačácká akce na vývěskách v obchodech, na vývěsních tabulích ÚMOB, ve svinovském Hlasateli a v místním rozhlasu. Celkem bylo přítomno 36 osob včetně starosty, tajemnice obvodu a několika členů zastupitelstva.

Po proslovu starosty obvodu J. Planky, který seznámil přítomné s akcemi, které byly dosud vykonány, i s těmi, které se připravují, se rozvinula diskuze. Vzhledem k nízkému počtu přítomných byla diskuze dosti hojná a týkala se především připomínek občanů k některým ekologickým problémům.

Diskuze se také rozvinula k záležitostem vyřešit nedostatek společenské místnosti v obvodu tím, že by se přistavil sál k současné budově úřadu městského obvodu.

## Vzpomínka na zapomenutého svinovského rodáka, příslušníka britského královského letectva

V některých knihách o působení československých zahraničních letců na Západě se objevuje zmínka o Adolfu Musálkovi, který létal jako pilot u 311. čs. bombardovací peruti ve Velké Británii.

Adolf Musálek byl svinovským rodákem. Narodil se 3. října 1916 ve Svinově v domě čp. 335. Jeho otec se jmenoval rovněž Adolf, byl dělníkem, matka Jana, rozená Bujnochová. Rod Musálků pocházel původně z Martinova, kam se také jeho rodiče později ze Svinova přestěhovali. Adolf se vyučil původně automechanikem. 1. října 1935 vstoupil dobrovolně do vojenské letecké školy v Prostějově. Po absolvování sloužil jako letec – polní pilot u 8. čs. letky ve Vyškově. Dosáhl vojenské hodnosti rotmistra.

Po okupaci Sudet přešel se známými letci a důstojníky v květnu 1939, jako mnozí jiní, tajně hranice do Polska, kde se tehdy utvářela skupina československých letců. Ti byli později přepraveni lodí do Francie. Zde se stali příslušníky cizinecké legie. Když Německo napadlo Francii, prodělali čs. letci letecký výcvik a byli zařazeni k francouzskému letectvu, v němž provedli četné akce proti německé armádě. Po kapitulaci Francie se přepravili do Velké Británie a po dokončení přeškoleního výcviku se stali příslušníky britského letectva.

Adolf Musálek byl v září 1940 zařazen do 311. čs. bombardovací peruti, která vznikla již 2. srpna téhož roku. Byla rozdělena na dvě části: operační část létala na letišti East Wretham, výcviková v Honingtonu. Působení Musálka jako řadového pilota nelze pochopitelně vysledovat do nějakých podrobností. Nutno se spokojit vylíčením činnosti celé peruti, jak je známe ze vzpomínek tehdejších účastníků leteckých bojů a dosud žijících pamětníků. Naši letci létali zprvu na dvoumotorových welingtonech, hudsonech a sunderlandech. Bombardovací peruť byla později vybavena čtyřmotorovými bombardéry – americkými liberátory s osmičlennými posádkami: dva piloti, navigátor, dva radiisté, dva střelci a palubní mechanik. Liberátory nesly 8 raket. Adolf Musálek byl pilotem jednoho z nich.

10. července (některé prameny uvádějí 10. srpna) 1940 zahájila německá luftwaffe útoky na britské konvoje v pobřežních vodách Anglie. Tento den vešel do historie jako začátek letecké bitvy o Británii, která trvala do 31. října 1940. Musálek se

v té době podroboval výcviku na základně v Bassingbourne a pak přímo u peruti. Výcvik dokončil jako první pilot v květnu 1941. Od května do října 1941 byl v operačním turnusu jako velitel letounu. Dne 26. září 1941 byla 311. čs. bombardovací peruť vyslána k náletu na Janov v Itálii. Krátce po startu byly letouny odvolány zpět pro velmi špatné počasí. Jen letoun A. Musálka zprávu nezachytil, pokračoval v letu a úspěšně bombardoval Janov. Od 26. 10. 1941 byl Musálek přearzen k neoperační službě. V červnu 1942 zesílily německé útoky na konvoje v Atlantiku.



311. čs. bombardovací peruť byla přidělena k Pobřežnímu velitelství. Její denní starost s ostatními perutěmi se staly protiponorkové hlídkové lety nad nekonečnými vodními plochami Atlantiku.

Adolf Musálek nastoupil od 9. 10. 1942 do druhého operačního turnusu. S posádkou bombardéru napadli 7. 11. 1942 konvoj německých lodí a doky v Bordeaux.

Osudným se mu stal start k operačnímu letu dne 29. srpna 1943 na letišti Beaulieu. Liberátor „G“ BZ 755 při startu havaroval a celá 8členná pohádka bombardéru zahynula. Byl to velitel letounu Adolf Musálek, důstojníci Bruno Babš a Miroslav Čtvrtlík, seržanti Eduard Blaháček, Václav Blahna, Stanislav Jelínek, Hanuš Polák a Jiří Rubín. Příčina není známa, snad to bylo přetížení letounu nebo technická závada. Havarii popisuje ve svých vzpomínkách radaroperátor Miroslav Vild, který s Musálkem létal dříve a v době Musálkovy smrti byl zařazen k jiné posádce:

„Kolem jedenácté v noci jsem se probudil hrobovým tichem, asi tak, jako když se vedle člověka u postele zastaví budík. Co to má znamenat? Převalil jsem se na bok, přestal jsem uvažovat a přál jsem si

v duchu, abych se znovu ponořil do spánku. Náhle vzduchem projela dunivá rána.

Havárie, vykřikl jsem a vyletěl z postele ven v pyžamu. Díval jsem se k letišti, nad kterým se šířila rudá záře. Naházel jsem na sebe svetr, kalhoty a sedl na kolo.

Už z dálky jsem spatřil černé siluety postav spěchajících směrem k obrovskému ohni v lese za letištěm. Jasně hořící konstrukční materiál prosvěcoval stromy, nad jejichž koruny vysoko šlehal plameny z tisíců litrů benzínu. Zpovzdálí od sálajícího ohně jsem spatřil plápolající trup liberátora a v něm černé skvrny prohořelé osádky. Otrěsný pohled. Zavřel jsem oči. Co se mohlo stát? Kdo tam byl? Co to bylo za osádku? – ozývaly se hlasem kolem mne. Záchranáři četa se snažili zahájit práci, ale obrovský žár jí v tom bránil. Rozlité hořící benzín zapaloval křoví a stromy. Četa zdolávala nejdříve tyto překážky, aby se dostala k letounu. Z roztopených listů vrtulí odkapával kov jako vosk ze svící. Někdo řekl, že to byli kluci Ady Musálka. To není možné! Bojálně jsem se přesvědčoval ještě jednou. Bohužel byla to pravda. Bože, Ada! Ten vždycky veselý Ada! Svěsil jsem hlavu, zavřel oči. Ado, Ado... Kdo by si to byl jenom pomyslel. Pomaloučku jsem se loudal nočním tichem, které ještě dlouho přerušoval praskot ohně a střelba explodujících nábojů. Dlouho jsem nemohl usnout, převaloval jsem se na posteli sem tam, potom jsem vstal, přešel několikrát místnost a znovu si lehl. Nemohl jsem uvěřit.“

Adolf Musálek se zúčastnil celkem 53 bombardovacích letů. Za svou neohroženost a statečnost byl vyznamenán čes medailí za chrabrost a třikrát čs. válečným křížem. Podle svědectví jeho spolubojovníků byl povahy velmi milé, mátomluvný, ve svém oboru jedním z nejlepších. Rodina, která věděla o jeho odchodu za hranice a jeho aktivní účasti na boji za svobodu, se po celou dobu dlouhých šesti let války chvěla nejen o život jediného syna, ale i o svůj vlastní osud ohrožený po celou dobu možností zásahu gestapa.

Nadporučík britského letectva F/O, Flying Officer Adolf Musálek byl pohřben dne 1. 9. 1943 v čs. oddělení vojenského hřbitova v Brookwoodu nedaleko Londýna v hrobě č. 33. Jeho rakev byla při obřadu pokryta britskou vlajkou.

■ Bohumír Švejda

## Vzpomínka na zapomenutého svinovského rodáka, příslušníka britského královského letectva

## Vážení spoluobčané,

rádi bychom vás upozornili na možnost spoření u Poštovní spořitelny na naší poště. Služby Poštovní spořitelny poskytuje 3500 pošt v České republice, pobočky a expozitury Poštovní spořitelny. U Poštovní spořitelny (dále jen PS) získáte výhodný úrok a nejvyšší dostupnost.

S **vkładní knížkou PS** můžete své úspory ukládat i vybírat na každé poště v ČR, na pobočkách a expoziturách PS. Jste-li na cestách, nemusíte s sebou vozit hotovost, peníze vám vyplatí kterákoliv pošta. Při této formě šetření se uložená částka úročí roční úrokovou sazbou, závislou na délce výpovědní lhůty. Vkladní knížka bez výpovědní lhůty se úročí 4 %, vkladní knížky s výpovědními lhůtami od 3 do 24 měsíců jsou úročeny sazbami od 8,8 % do 11 %.

**Postžirový účet PS** je také přístupný na kterékoliv poště, pobočkách a expoziturách PS. Z Postžirového účtu můžete snadno a levně hradit své inkaso, pojistky, půjčky, telekomunikační poplatky, poplatky běžně hrazené poštovní poukázkou typu A (na účet) a jiné hotovostní a bezhotovostní platby. Na postžirový účet vám

může váš zaměstnavatel poukazovat mzdu, kterou je možno vyzvednout na poště již v den výplatního termínu. Při realizaci zákona o státní podpoře vám postžirový účet ušetří čas a potíže spojené s výplatami veškerých sociálních dávek. Zájemcům vydá PS na základě žádosti **platební kartu** k hotovostním výběrům z bankomatů. Roční úroková sazba se u postžirových účtů pohybuje od 2,5 % do 5,5 %.

Podnikatelům, živnostníkům, organizacím a spolkům nabízí PS **postkonto**. Jedná se o běžný účet, jehož prostřednictvím lze provádět hotovostní i bezhotovostní platby na základě příkazů k úhradě. Lze si zřídit **návazný termínovaný vkladový účet** s výhodným úročením.

Zájemcům o stavební úvěr nabízíme **spoření s Lišákem** u Českomoravské stavební spořitelny a pro ty, kteří myslí na zadní kolečka, tu máme **penzijní příspěštění** Českomoravského penzijního fondu.

Na vaší návštěvu se těší a podrobné informace vám rádi sdělí

■ **zaměstnanci České pošty**

## Vytváření podmínek pro doručování poštovních zásilek do vícepodlažních domů

Rostoucí kriminalita vede k tomu, že postupně jsou uzamykány vchody vícepodlažních domů, a tím i zamezen volný a bezpečný přístup pracovníků pošty k domovním schránkám. Domovní schránky jsou zpravidla umístěny nikoliv v zádveři společně s domovními zvonky, ale až ve vnitřních prostorách domů, které jsou bez domovního klíče nepřístupné.

Doručovatelé smíšeného doručování, kteří trvale nebo dlouhodobě doručují na určitém doručovacím obvodu, jsou seznámeni s možností dostat se do uzamčeného vchodu. Co ale noví pracovníci, nebo balíkoví a spěšnostní doručovatelé, kteří doručují do různých odevzdacích míst v rozsáhlém doručovacím obvodu? Zejména v těchto případech dochází k problémům při prokazování skutečností o provedeném pokusu o doručení a vhození „Oznámení o uložení zásilky na poště“ do domovní schránky.

V důsledku těchto a dalších faktorů (neoznačené domovní schránky, neopatřená zvonková zařízení jmenovkami apod.) se zhoršují podmínky pro činnost pošty a tyto skutečnosti mají návaznost i na nespokojenost zákazníků s doručováním zásilek.

Řešení problémů spojených s doručováním nelze očekávat jen od pošty. Iniciativu by měli projevit i vlastníci domů, např.:

- na základě dohody nájemníků instalovat společné, zvenčí přístupné doručovací schránky
- řešit umístění domovních schránek do vstupních stěn domů.

Je tedy i na občanech, aby zajistili pracovníkům pošty zpřístupnění domovních schránek a umožnili řádně zásilku oznámit, není-li adresát v místě bydliště zastížen.

■ **Česká pošta, obvod Ostrava**



## Čísla telefonů, která nejčastěji potřebujete!

Záchránná zdrav. služba	155
Lékařská služba první pomoci – dětská	691 12 31
Dospělí	691 24 44
Rychlá	36 32 nebo 358 701
MUDr. Marková	436 620
MUDr. Tvrzová	436 630
Lékárna „U černého orla“ Bílovecká	430 529
Lékárna „Belladonna“ pod platem	430 528
Poruchová služba voda	622 26 66
elektřina	661 26 42
plyn	610 23 84
nebo Poruba (v prac. dny)	44 06 93
Městská policie Svinov	433 535
Policie ČR Poruba	692 32 70
Policie tísňové volání	158
Hlášení požárů	150
Nádraží Svinov	431 377
Kominíci O.-M. Hory	662 11 72
ÚMOb Svinov starosta	43 64 51–52 43 03 70
Pošta Svinov	430 281
Spořitelna Svinov	436 360
Drogerie ENA	430 027
Knihovna Svinov	430 560



## Sdělení ÚMOB Svinov

● Otázka chodníku z Jižních svahů a Rošického ul. k zastávce autobusu č. 30 je předmětem stížností občanů. Tato otázka je, bohužel, stále otevřenou záležitostí. Nejedná se o otázku financí, které realizaci jsou k dispozici, je to nevyřešená otázka restitucí daného území. Na posledním zasedání zastupitelstva obvodu bylo rozhodnuto, že

chodník bude opatřen alespoň provizorně takovým řešením, aby umožňoval bezpečný sestup k zastávce.

● Rozpočet městského obvodu Svinov bude vyvěšen na úřední desce v budově úřadu od 21. 11. do 8. 12. 1995 a občané mohou podat k jeho výši i náplni připomínky k tajemnici úřadu. Rozpočet bude projednáván na zasedání zastupitelstva 11. 12. 1995.

## Podle koho jména ulic ve Svinově?

Tichá – podle charakteru ulice

Urbaníkova – A. Urbaník (1889–1942),

místní občan, stolař, za ilegální práci proti fašismu umučen

V Závětří – podle polohy ulice

Soukromá – podle charakteru ulice

sad Míru – podle obecného názvu

(park za zeměděl. družstvem – výrobnou)

sad Československé armády – na počest čl. armády

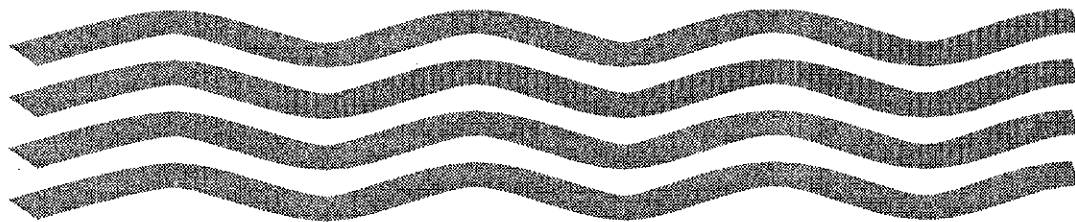
(park mezi ul. Bíloveckou a Stanislavského)

H. K.

## Zdařilá kulturní akce

V neděli 5. listopadu t. r. proběhlo v obřadní síni ÚMOB Svinov velmi úspěšné odpoledne, na kterém vystoupil jako hlavní osoba spisovatel Oldřich Šulěř, předseda Obce moravskoslezských spisovatelů, známý svými četnými romány z našeho kraje. Poutavě provázela slovem paní ředitelka Lydie Romanská, která seznámila přítomné s osobností spisovatele a přečetla několik úryvků z jeho díla. Program odpoledne byl velmi zdařile doplněn vystoupením Patočkova kvarteta, které předneslo smyčcový kvartet d-mol Vladimíra Sommera. Živá diskuze, která se rozvinula, svědčila o tom, že zájem o kulturní dění u nás neutuchá, a lze si jen přát, aby další akce z cyklu „Lydie Romanská uvádí“ spatřily brzy světlo světa!

■ Dr. Březina



**INSTALATÉRSVÍ – PLYN**  
**SERVIS – TEPLOTA**  
**VODA – PLYN**

Fa Josef Perner  
 Ostravského 5018  
 Ostrava - Třebovice  
 tel. 069/43 51 62



# Informace k dani z nemovitostí

Finanční úřad Ostrava III se sídlem v Ostravě-Porubě oznamuje, že termín pro podání příznání k dani z nemovitostí na rok 1996 je do 31. 1. 1996 podle stavu k 1. 1. 1996. K tomuto termínu se příznání podává pouze v těchto případech:

1) kdy nastaly rozhodné skutečnosti  
mění výši daňové povinnosti

(prodej, koupě, změna charakteru či užívání nemovitostí, vznik či zánik nároku na osvobození)

2) kdy vznikla či zanikla daňová povinnost pro příslušný FÚ

Příslušné změny se vyznačí v daňovém příznání. U poplatníků, kde nedošlo k žádné změně, se daňové příznání nepodává a jejich daňová povinnost zůstává ve stejné výši posledně známé daňové povinnosti.

V působnosti FÚ Ostrava III se sídlem v Ostravě-Porubě se snižuje koeficient na základě obecně závazné vyhlášky u městského obvodu Svinov, jmenovitě u těchto ulic: Navrátilova, Bílovecká, Polanecká, Nad Porubkou a Jarní. Poplatníci nejsou povinni podávat daňové příznání na přepočítání daňové povinnosti.

Dále upozorňujeme na změnu vyhlášky ministerstva zemědělství ČR s průměrnými cenami půdy. Vyhláškou č. 215/1995 Sb., o cenách půdy, se mění průměrné ceny zemědělských pozemků k 1. 1. 1996.

katastrální území	Kč/m <sup>2</sup> půdy nová cena	Kč/m <sup>2</sup> půdy původní cena
Krásné Pole	4,96	3,99
Mariánské Hory	4,18	3,63
Nová Plesná	3,72	3,22
Stará Plesná	4,77	3,84
Nová Ves u Ostravy	2,69	2,52
Polanka nad Odrou	7,06	5,01
Poruba-Jih	5,68	4,17
Poruba-Sever	4,96	3,66
Poruba	6,37	4,48
Zábřeh-Hulváky	7,92	5,40

Tyto ceny jsou rozhodující pouze pro výpočet daně z pozemků. Pro fyzické a právnické osoby podnikající podle zvláštních předpisů a občany – vlastníky zemědělských pozemků to znamená, že se jim v I. čtvrtletí roku 1996 změní daňová povinnost. Tuto změnu jim provede finanční úřad a bude je včas informovat vhodným způsobem. Tudíž nevzniká povinnost poplatníka podávat dílčí daňové přiznání na přepočtení ceny půdy ani nutnost osobního projednání výše daně u správce daně.

Termíny placení zůstávají stejné jako v minulém roce tj.

k 31. 5., 30. 6., 30. 9., 30. 11. 1996, u zemědělské výroby a chovu ryb k 30. 8. a 30. 11. 1996. Jestliže daň nepřevyšuje 1000 Kč, je splatná najednou do 31. 5. 1996.

Činí-li u jednoho poplatníka celková daňová povinnost z nemovitostí nacházejících se v územním obvodu jednoho správce daně méně než 30 Kč, daň se neplatí.

Na základě poskytování sociálních dávek příspěvku na bydlení bude finanční úřad potvrzovat příslušné formuláře po 10. 12. 1995.

Žádost o příspěvek na bydlení se nedokládá potvrzením finančního úřadu o zaplacení daně z nemovitostí, pokud je nemovitost nebo její část, v níž je byt, od daně osvobozena. Jedná se o tyto případy:

1. byt byl odkoupen z vlastnictví státu, obce nebo družstva
2. nemovitost je osvobozena od daně z ostatních důvodů uvedených v § 9 odst. 1 zákona o dani z nemovitostí

*Poznámka obvodní rady:*

*Jde o text převzatý se svolením FÚ III z informace zasláné na ÚMOB Svinov a podepsané ředitelem FÚ III Ostrava-Poruba*